

亲爱的澳洲堪培拉华夏中文学校的同学们：

你们好！

丛校长告诉我，你们正在学习我编写的中文课本。这套课本从开始编写到现在，已经有二十多年了，可能和你们爸爸妈妈的年龄差不多了呢！这些年来，从美国旧金山湾区，到美国其他地区，再到澳洲、欧洲，有许许多多像你们一样的孩子使用了我们的课本，他们中间有的还在学习，也有的早已从大学毕业，甚至已经有了自己的孩子呢。

我知道，你们许多人的爸爸妈妈来自中国。你们的爷爷、奶奶、姥姥、姥爷也许还在中国生活。这套课本希望教你们学习中国的语言、文字和文化。

中文和英文，是全世界使用人口最多的语言。中国的文化，是世界上依然活着的、最“长寿”的文化。如果你们既能说英文，又能说中文，既知道澳大利亚的文化，又知道中国的文化，那该多么好啊！当然，这不是一件容易做到的事。你们，有没有勇气接受这个挑战(challenge)呢？

不少在美国学习我们课本的学生跟爸爸妈妈去中国时，他们能说的中文，让中国人不相信他们是在美国长大的孩子。在中国旅游的时候，他们知道的中国文化知识，甚至比中国同龄人还多呢。这一切，他们能够做到，相信你们也一定能够做到！

这些哥哥、姐姐们为什么可以做得这么好呢？让我来告诉你们一个秘密(mi mi)(secret)：那就是——不放弃(not quit)。绝大多数在海外学习中文的孩子，都会碰到困难，都可能会有不想再学下去的时刻。但是，只要你们坚持下去，不放弃，就会像他们一样，赢得意想不到的胜利。

亲爱的同学们，世界上有的快乐容易得到，可是会很快地过去。有的快乐不容易得到，却不容易失去；不但不会失去，而且会和我们一起成长：由痛苦长成快乐，由小快乐长成大快乐，由感官上的快乐长成深入心底的快乐。学习中文和中华文化，就是这样的一种快乐。

祝你们经过自己的努力，在几年以后都能得到这份大快乐！

爱着你们的马立平奶奶

2017年5月25日